



Numba 124

Trinde, 3 Septemba, 1975

Prais 10t

Moa bia takis



Mista Julius Chan, minista bilong Fainens, i bin putim strongpela takis long bia na wiski na olkain siga na sigaret. Nau wanpela katon bia bai kostim wan kina noa; na olgeta peket sigaret bai kostim 8t noa.

Olsem tasol gavman i ting long winim K6 milien kina moa long yia.

Dispela yia Australia bai no givim mani inap long yia i go pinis. Na olsem gavman hia i mas painim sampela we o rot bilong winim mani. Na bikpela rot oltaim em kain kain takis.

Mista Chan i tok bia na sigaret i no samting bilong ol tumbuna o samting tru bilong p-

~~~~~

\* Kirap long lephan yumi lukim Mista Gapi Ia-mo na Mis Korie Myatt tupela i pasim kain klos bilong man na meri i bin win long resis long YWCA, we ol i traum painim nesenel klos bilong makim PNG. Mis Peggy Kila na Mista Pius Kerapia i pasim kain klos i bin kamap namba tu long resis.

## Bougainville na Besena

Independens i klostu nau tasol Papua Besena na Bougainville i traum hat long painim kantri i ken helpim tingting bilong ol bilong bruiklusim PNG. Tasol Australia, Amerika, Jemani, Englan, na Yunaitet Nesens i no laik.

Tupela lida: Josephine Abaijah na Pater Momis, tupela i stap ausait long kantri.

Bougainville i makim 1 Septemba olsem independens de bilong en. Ol lida bilong em i makim ol holide, tasol gavman i tok: nogat. Ol tisa na ol wokman bilong gavman i mas wok long dispela de. Kopa kampani i larim ol wokman i fri tasol ol i no kisim pe long dispela de.

Gavman i pasim mani bilong ol lokal gavman kaunsil bilong Bougainville i sakim tok bilong en. Na i pasim rot tu bilong Port Moresby Siti Kaunsil, em wanpela as ples bilong Papua Besena. Las wik em i rausim Dokta Wright long kantri. Em oltaim insait wantaim Besena.

Leo Hanett, hetman bilong Bougainville lain, i tok, bai i no gat pait i kamap sapos gavman i sakim tok bilong em. Inap nau gavman i no tok strong, o tok kros; em i wet tasol na i bilip bai ol Bougainville lida i tanim bel.

## Nupela kain klos bilong makim PNG



# PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

## MEMBA RAIT LONG OL MISIN SKUL

Dia Edita.- Mi amamas tru long raitim dispela liklik toktok i kam long Wantok, long autim tingting bilong mi long ol Misin Skul. Gavman nau em i gat wanpela polisi o tingting, bambai ol i lokalaisim ol Katolik Skul bambai ol Misinari olsem ol Bruder na Sista i no ken tis moa long ol Katolik Misin Skul. Long dispela mi ting i no stret tru.

Mi gat bikpela sori tru, long en Gavman bambai i mekim dispela lo insait long dispela kantri. Ol Misinari ol i bin mekim bikpela wok tru long dispela kantri bilong yumi Papua Nugini. Wok bilong ol Misinari, Bruder na Sista i no wok bilong kisim mani. Nogat. Tasol ol i bin wok bilong helpim pipel na kantri bilong ol. Na ol dispela manmeri yumi nidim ol long kantri olsem PNG. Long en, wok bilong ol i mekim wok bilong Gavman long ol skul i isi moa long kantri yet.

Dispela kantri PNG i nidim planti mani moa bilong ranim olgeta wok bilong em, i tru olsem ol skul. Orait i gutpela moa sapos ol Misinari i mas wok insait long ol skul bilong yumi, long en em ol i no wok long mani olsem ol tisa nating.

Na wok bilong ol i gutpela moa long en, ol i skulim ol pikinini long gutpela pasin na save wantaim. Mi ken

tok. Wok bilong ol Misinari, i bikpela moa long en ol i redim ol pikinini bambai ol i gutpela manmeri o siti-sen bilong kantri bihain.

Plantu man tude long PNG Haus ov Asembli ol i bin kamaut long ol skul bilong Katolik. Mi no ken lukim tru wanem risen na Gavman bambai i mas mekim dispela kain lo. Ol Misinari ol i no wok long mani. Ol Misinari tu ol i no save straik long mani sapos ol i painim sampela problem long wok bilong ol. Nogat tru. Wok bilong ol i bilong helpim ol pikinini na manmeri tasol.

Tude olsem nau yumi stap long en, long bikpela wok ol Misinari ol i bin mekim long dispela kantri bilong yumi. Na mi askim Gavman, bambai i ken helpim ol Misinari moa long wok ti-sa insait long PNG.

Damien Kereku/M.H.A.

Rabaul.



## WATPO INGLIS NESENEL ANTEM

Dia Edita.- Taim mi harim olsem mipela i ken vot long Nesenel Anten mi amamas tru. Tasol long taim mi harim dispela 5-pela song long wailes, mi no amamas tumas. Long wanem, em i no musik bilong mipela PNG. Nogat.

Em i musik bilong narapela graun. Na ol wot bilong song i kamap long inglis na mi no amamas.

Plantu manmeri i save pikinini meri na i go tok pisin, na plantu i no save long tok inglis. Sapos dispela Nesenel Antem i bilong olgeta pipel, ol i mas kamap long tok pisin, na i mas kamap olsem musik bilong PNG stret.

Ating plantu manmeri i no amamas long dispe-la 5-pela song bilong yumi.

Em tasol long liklik hap wari bilong mi.

Gelakwi,  
Ambunti.



## BENG MANI.

Dia Edita.- Mau mi laik autim sampela bel hevi, i no stret long ol papamama i save giamanim sampela man i gat mani na kaikai mani bilong em long pikinini meri bilong em.

O yes, yupela ol papamama ya i gat pikinini meri yu bin, putim em long skul na yu no ken traum pinisim em long skul. Plis tru yu mas traum larim em i mas go het long skul, yu no ken pinisim em long skul na trikим sampela mani gat plantu mani na yu tok yu bai maritim pikinini meri bilong mi, na yu kaikai mani bilong tarangu man ya-a? Na mani bilong em i pinis na yu kamautim

pikinini meri na i go givim long wanpela man gen na kaikai mani gen na i go i go i go moa moa yet.

Long tingting bilong mi em i no stret tru. Mi laik askim dispela kain papamama. I gutpela samting ol papamama i mas traum wok hat long bishnis na painim mani bilong yu wantaim pikinini meri bilong yu.

Yu no ken trikim tarangu man ya na yu kai-kaim mani bilong em.

Pikinini meri em i no wanpela beng mani na mi kisim kaikai long em oltaim.

John Bundu  
Ambunti/E.S.D.

## NEM BILONG GOD

Dia Edita.- Mi laik autim wanpela tingting wari bilong mi.

Olgeta taim mi save lukim Wantok Niuspepa, tasol mi lukim wanpela samting em i no stap.

Olgeta taim yupela save raitim song tasol wanpela samting em i no stap. Em i husat? Husat i putim yu, na husat i putim heven na graun? God. God em i as bilong olgeta samting i stap long heven na graun.

Sapos God nogat, bai yumi i no inap stap olsem. God em i papa na Jisas em i brata bilong yumi.

Watpo, na yumi i no mekim wanpela song long nem bilong God. Mi no rabisim song tasol mi lukim dispela samting i no stap olsem na mi raitim. Em tasol.

Sapos husat brata o susa na wanpela saveman i laik bekim pas bilong mi, rait na mi ken lukim. Sesinuc Gahacnao, Boana.

## LONG PLANTI PLES I OLSEM.

Dia Edita.- Yes mi yet mi save baim Wantok na ritim olsem na mi laik askim. Inap long yupela i putim liklik hap pas bilong mi long Wantok Niuspepa bai ol arapela man i ken ritim.

Toktok bilong mi i go olsem: Mi yet mi lukim na harim long yau bilong mi na i no stret long tingting bilong mi. As toktok i go long ol yangpela boi na ol bikpela maritman long Bulolo taun. Sapos ol i go abrusim haus bilong ol nes na lukim wanpela nes i sanap ausait, bai ol i askim em. Yu orait?

Sapos nes i tok em i no save long ol, man bai ol i kirapim tok nogut na krosim em long ol rabis toktok.

Sapos yu painim bikpela sik na yu kam long haus sik, bai husat i helpim yu? Yu yet? Yu gat save long mekim sik bilong yu i orait?

Sori sapos i no gat dispela kain man, bai yu olsem wanem? Sori long ol wokmeri, yu no ken tritim ol olsem. Sapos husat i laik helpim o skruim tok bilong mi, rait i go long Wantok, bai mi ken lukim.

Tom A. Atimai,  
Bulolo/Lae.

## YU NO ANIMAL

Dia Edita.- I gutpela o i no gut? Mi oltaim gat dispela tingting i stap long het bilong mi na i mekim het bilong mi i pen. Nau mi laik autim long Wantok, husat man i ritim i ken stretim o bekim bai mi ken save. Em hia wari bilong mi:

1. Kantri bilong yumi em i wanpela kristen kantri, na ol hetman bilong yumi tu ol i

kristen man tasol.

Mi no lukim wanpela senis ol i mekim long dispela pasin bilong ol meri i paul paul nabaut long ol taun.

2. Long lo bilong tumbuna inap nau long sampela ples i gat lo na bekim bilong en. Meri i mekim pasim pamuk i mas i dai bikos em i mekim sem pasin long ai bilong papamama na famili bilong em.

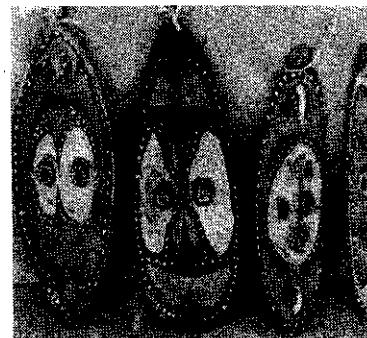
Olsem wanem long aidia bilong gavman bilong yumi long tisim pasin bilong tumbuna long skul?

Yu tok olsem, em i laik bilong wan wan bikos PNG i fri kantri, tasol yu no animal bai yu no gat sem. Yu man na meri, yu moa long animal, yu gat lo long ples bilong yu, na bilong gutpela bilong kantri, yu mas bihainim ol lo bilong en.

Ol Yeuropian ol i no lukim dispela i no gutpela tumas, bikos ol i no stap insait long lo bilong tumbuna bilong ol, tasol yumi gat.

Na long dispela mi laik lukim bai ol plis bilong yumi ol i ken lukluk long dispela. Ol man bilong yumi bilong harim kot ol i mas lukim dispela rong na pena bekim bilong en i mas bikpela. Em tasol.

Damien Hava,  
Maso/E.N.B.D.



MASKI LONG TINGIM UMBEN TASOL.

Dia Edita.- Mi laik autim bikpela wari bilong mi. Em i go olsem:

## TU MINIT TINGTING

"Man i mekim gut long yupela, em i mekim gut long mi. Na man i mekim gut long mi, em i mekim gut long God, em i bin salim mi na mi kam." (Matyu 10:40)

Jisas i bin mekim dispela tok long ai bilong ol aposel o boi bilong em. Na, nau, em i tokim yu na mi.

Sapos, yumi i stap bel isi na sapos yumi helpim husat man i stap long trabel bai ol pipel inap i stap amamas olgeta taim. Na God bai amamas tru long yumi.

Yumi i mas laikim narapela man olsem God yet i save laikim yumi. Yumi mas lusim olgeta pasin bilong stil, tingting na toktok nogut, mangal na olkain pasin bilong bagarapim gutpela sindaun bilong arapela pipel long wanem dispela i bringim trabel namel long yumi.

Sapos wanpela man i sot long graun, kaikai, haus, mani o sapos sampela narapela kain wari i no mekim em sindaun gut, orait yumi i mas helpim em. Na yumi amamas wantaim wanem ol samting yumi mekim long narapela man bambai God i mekim tu olsem long yumi yet.

Yumi i mas bilip long tok bilong Jisas, long wanem em i pikinini tru bilong God na em yet em i God. Em i save tru long wanem samting bai i kam bihain. Em i bin baim bek yumi wantaim blut na em i tokim yumi stret long wanem rot i stap bilong yumi bihainim na i go kamap long ples i no gat wari na trabel. Bai-beli-tok klia long yumi olsem marimari bilong God i moa yet tasol sapos yumi bikhet na i stap aninit long ol pasin nogut olgeta taim, bai yumi i go long bikpela paia i stap oltaim.

Mitupela i tupela katekis na mitupela i stap wantaim famili bilong mitupela long Siaklum, em wanpela liklik ples ples i stap: Nem bilong em Mino.

I gat wanpela baret hia em i pulap long makau na kain kain pis. Klostu long stesin bilong mipela narapela ples i stap: Nem bilong em Mino.

Komiti bilong dispela ples i laik tambuim mipela long putim umben long wara. Em i tok: Yu no ken pasim olgeta pis. Tasol mi wanpela no inap pasim ol. Mi laik kisim sampela long kaikai tasol.

Mi laik askim yupela olgeta i ritim dispela pas: I gat wanpela lo em tok: Husat i kaunsila o komiti em i ken mekim

kain kain lo long laik bilong em tasol?

Mi tingting wanpela man em i gat wok bilong lukautim komuniti em i mas lukautim arapela pipel tu.

Em i no ken tingting long umben bilong em tasol. Mi pilim dispela man i no inap mekim wok bilong em stret.

Ating em i laik mi baim ol pis em i bin painim. Tasol mi no inap tromoim bikpela mani long kaikai bilong wanem, dispela man i wari long bisnis bilong em tasol.

Husat i save i gat dispela kain loonogat, yu ken bekim dispela pas long Wantok Niuspepa. Mi amamas na, tenkyu tru.

Nick Asambanj Ambunti.

# Selp stadi krosim ol waitskin misinari

Long Goroka long namba 22 de bilong mun Me, ol memba bilong Selp Stadi Nesenel Asembli i bin bung na wanpela man, Mista Arnold Koim, wanpela skulboi bilong Yuniversiti, i bin kirapim tok long dispela hettok, YUMI YET I SIOS olsem:

## TAIM BILONG LAPUN PINIS NAU

Planti tokpait i bin kamap insait long dispela kibung. Ol lapun i bin toktok planti. Tasol taim bilong ol i klostu pinis. Nau yupela ol misinari bilong ol narapela ples yupela i laik wok sait sait wantaim mipela. Tasol nogut yupela lusim tingting long dispela samting. Yumi laik wok sait sait long painim rot bilong stretim ol dispela hevi yupela yet i bin kamapim.

Sios i olsem laip bilong ol pipel. Dispela i mas kamap insait long wan wan manmeri. Dispela Selp Stadi em i stat bilong en tasol. Mipela i mas kamap bikpela nau, bai laip bilong sios i ken kamap strong moa.

## SIOS BILONG OL YANGPELA

Yupela i no ken wari sapos ol yangpela man bilong Papua Niugini i toktok planti long dispela kibung. Em sios bilong mipela. Sapos mipela i mekim kranks, i orait. Sapos sios i laik kamap strong na kisim save, sampela hap bilong en bai i pundaun liklik. Long gavman, i wankain.

## I ORAIT MIPELA KROS

Sios i no stret olgeta olsem Kraist i stret olgeta. Satan tu em i bin traum Kraist. Yupela misinari bilong ol arapela ples yupela i bin skulim mipela na traum stiaim tingting bilong mipela. Sapos mipela i krosim yupela, yupela i mas i tok tenkyu long dispela long wanem yupela yet i bin givim dispela save long mipela. Selp Stadi i namba wan. Ol bisop, pris na pipel i bung nau long toktok long dispela wanpela kain tingting olsem. Yumi yet i sios.

## SIOS LAPUN TUMAS

Narapela skulboi bilong Yuniversiti bilong Teknologi long Lae, Mista Joseph Basse i toktok olsem: Sios i lapun tumas. Lapun i bosim wok insait long sios. Sapos i go olsem, taim ol i lapun i dai, bai sios i pinis. Ol lida bilong sios i mas redim rot bai sios inap long larim sampela nupela aidia i ken kam insait. Nogut ol lapun i ting ol yangpela i bilong harim tok tasol. Ol olpela bilong sios i mas sambai na strongim ol yangpela tu bilong kisim wok bilong sios. Long wanem Yumi olgeta i sios.

## MAS LAINIM TOK PLES

Na Bisop To Paiyu bilong Port Moresby i bin mekim wanpela las tok olsem long dispela hettok. Bipo ol misinari bilong ausait i bin kam na soim yumi pasin bilong ol. Nau i taim bilong yumi long soim pasin bilong yumi long ol dispela lain bai ol i ken tanim bel na amamas long pasin bilong yumi. I gutpela sapos ol tu i kisim save long tok pisin na long tok ples stret. Nogut ol i lainim pisin tasol bilong karamapim les.



\* Poto:Bisop Herman To Paiyu bilong Port Moresby.

## Kibung bilong nius na redio

Long 18 inap 22 Ogas long Bomana semineri gat kibung bilong planti saveman i wok long o niuspepa na redio na televisen.

Ol i bin kam long PNG, Solomon Ailan, Guam Mariana Ailan, Nu Kaledonia, Nu Hebrides, Nu Silan, Australia, Tahiti, Marquesas Ailan, Samoa Fiji, na Karolines Ailan.

As tok na as tingting bilong dispela konprens em i bilong soim olsem wanem ol buk na niuspepa na redio i helpim ol pipel i go het gut na i kei sindaun gut. Dispela samting ol i save kolir human divelopmen.

Misis Pauline Fox, edita bilong pepa long Yunesiti, i bin soim olsem wanem ol niuspepa i ker helpim yumi. Mista Sam Piniau, Siaman bilong NBC, i bin tok long pasin bilong NBC bilong helpin sindaun na go het bilong ol pipel. Mista Briar Amini, dairekta bilong Ofis ov Infomesen o tok save, i soim olsem wanem dipatmen bilong em i wok long givim gutpela save na aidia long ol pipel. Bisop Brian Ashby bilong Nu Silan i tokaut long we gut nius bilong Nupela Testamen i save helpim laip bilong ol pipel.

Bisop Leo Arkfeld bilong Wewak (hetman bilong ol dispela kainwok long katolik sios insait long PNG) i bin tok welkam long ol man i kamap long dispela konprens. Namba Wan Minista, Mista Michael Somare tu i stap long program.

UNDA, em i bikpela asosiesen bilong katolik sios i save helpim ol wok redio na televisen, i bin baim rot na wok bilong planti ol deliget.

## Watpo yumi mas dai

Bipo tru tupela man-  
meri i bin i stap long  
wanpela viles ol i kol-  
im Wamo, insait long  
Nipa. Nem bilong man em  
i Pelum, na nem bilong  
meri, Ralnu. Ralnu em i  
gat bel, na wanpela de  
Pelum em i kirap na i  
go long wanpela liklik  
bus, na em i laik wokim  
haus karim.

Wokim liklik haus pi-  
nis Pelum i tokim meri  
bilong em Ralnu i spik,  
"Mi wokim haus pinis, na  
yu mas slip long dispela  
liklik haus na karim  
pikinini. Sapos yu karim  
pikinini man, orait yu  
no givim susu yet, yu  
mas kam na tokim mi. Sa-  
pos yu karim pikinini  
meri, orait yu mas hol-  
im i stap long dispela  
haus i go inap long wan-  
pela mun olgeta. Pinis,  
orait yu mas kam bek  
long Wamo viles".

Na long apinun, sam-  
ting olssem 5 klok, Ral-  
nu, i bin karim nupela  
pikinini man. Meri em i  
ting long wokabaut i go  
na tokim man bilong em.  
Long wanem, Pelum i bin  
tokaut pastaim long kam  
na tokim mi sapos yu  
karim pikinini man.

'Olsem na em i stat  
long wokabaut i go long  
rot.

Tasol dispela Ralnu i  
no givim susu long piki-  
nini yet, na em i no  
karim pikinini fong bi-  
lum tu, nogat. Em i bin  
holim pikinini long han  
tasol, na em i bin wok-  
abaut i go.

Tupela wokabaut i go  
na em i laik i go daun  
long wanpela ples i  
daun liklik. Meri i no  
bin lukim wanpela bik-  
pela tambaran Yekilman  
man i bin kam sanap pi-  
nis long pes bilong em.  
Meri i lukim em, na em  
i seksek nogut tru. Bi-  
kos bipo em i no bin  
lukim dispela kain man

**stori bilong tumbuna**



i bikpela man tru.

Dispela Yekilman i  
tokim em, "Meri, mi laik  
givim yu dispela yelo-  
pela prut bilong tumbu-  
na em pamkin. Yu mas  
givim long pikinini bi-  
long yu olsem susu. Na  
yu no ken givim susu  
bilong yu long pikinini  
bilong yu".

Na narapela skin bi-  
long diwai, em i givim  
dispela meri na tok,  
"Yu mas slipim pikinini

long dispela skin diwai.  
Yu no ken karim pikinini  
long bilum, nating, nogut.  
Yu mas karim pikinini  
long dispela skin diwai  
tasol".

Tasol meri i no laik  
kisim tupela samting.  
Meri i tok, "Bilong wa-  
nem mi kisim dispela  
tupela samting? Maski.  
Mi gat susu bilong mi  
yet, na mi gat bilum na  
karuka mat bilong mi  
yet. Bai mi inap givim

susu bilong mi yet long  
pikinini bilong mi, na  
long bilum, nating, nogut.  
bai mi slipim pikinini  
long mat bilong mi yet!"

Yekilman i bekim tok,  
"Meri! Yu sakim tok bi-  
long mi, orait yu harim.  
Mi bikpela man bilong  
maunten Yalam, na mi  
save lukautim bus na  
gaden, na olgeta manmeri  
bilong graun hia. Nogut  
yu bringim taim nogut  
long ol pipel bilong yu.  
(lukim moa long pes 6)"

## WATPO YUMI MAS DAI? (i kam long pes 5)

Meri i tok, "Olaboi, bikpela man, wanem kai taim nogut? Long graun, olgeta taim mipela i gat gutpela taim tasol, na mipela i no save pilimbelhevi wanpela taim. Nogat tru!".

Yekilmam i tok, "Orait yu meri yu sakim tok bilong mi, orait mi laik tokim yu wanpela tok bilong i stap oltaim oltaim. Olgeta manmeri i kamap long lain bilong yu, olgeta i mas i dai tasol. Tasol moa yet, ol i mas gro gen, na ol tu i mas dai gen. Em bilong oltaim tru".

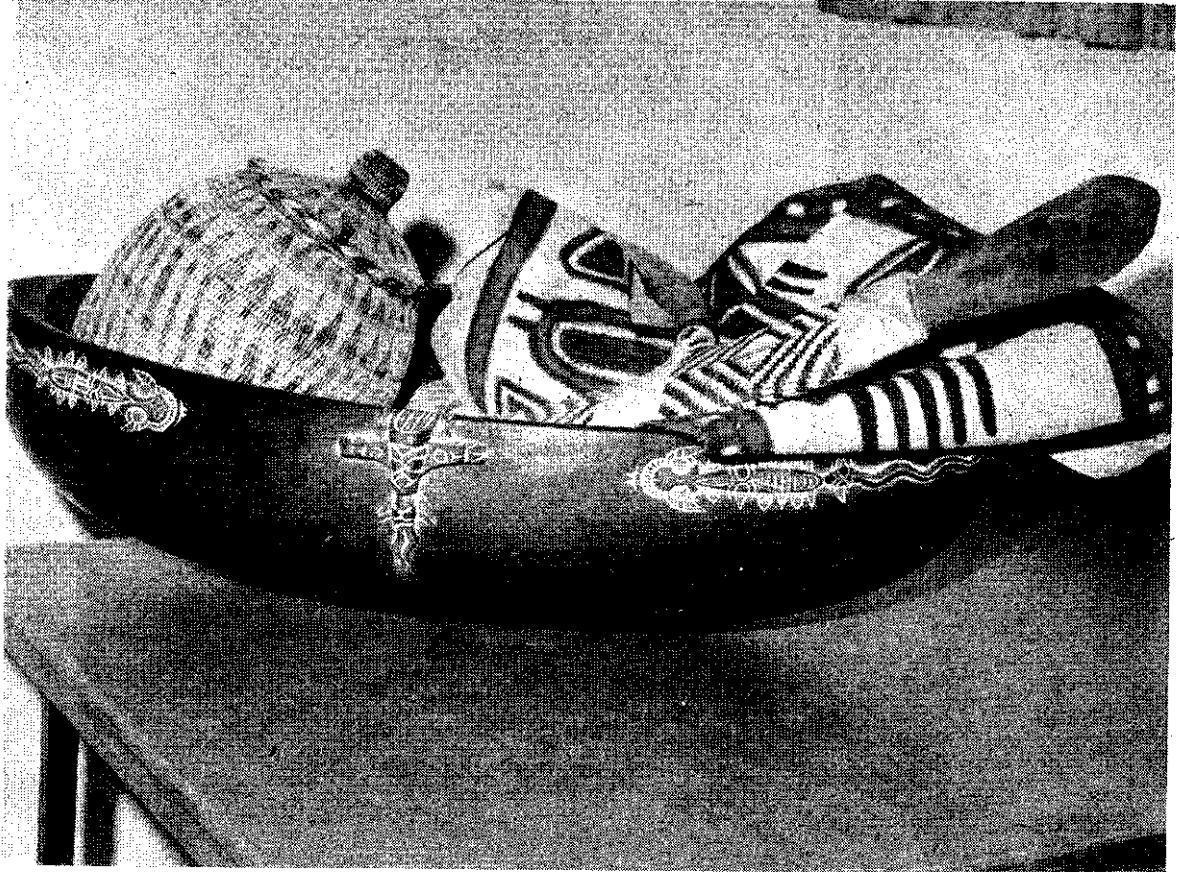
Tasol sapos meri i no sakim tok bilong Yekilmam, olgeta manmeri i wok long kamap gen. Na ol manmeri i lapun pinis ol inap tekewe skin, na i kamap yangpela manmeri gen. Na graun inap pulap tru long manmeri. Tasol meri yet i bringim taim nogut tru. Long wanem, meri yet i tok, mi inap givim susu.

Olsem na yumi dring susu, em i samting nogut. Bikos susu em i olsem yumi kaikai mama bilong yumi gen. Em i olsem yumi kamap olsem animal i no gat gutpela tingting.

Sapos yumi manmeri, yumi no inap kaikai manmeri gen. Tasol bipo tru dispela yet i statim em, na yumi save dring susu bilong mama. Dispela samting tasol i bringim as bilong indai.

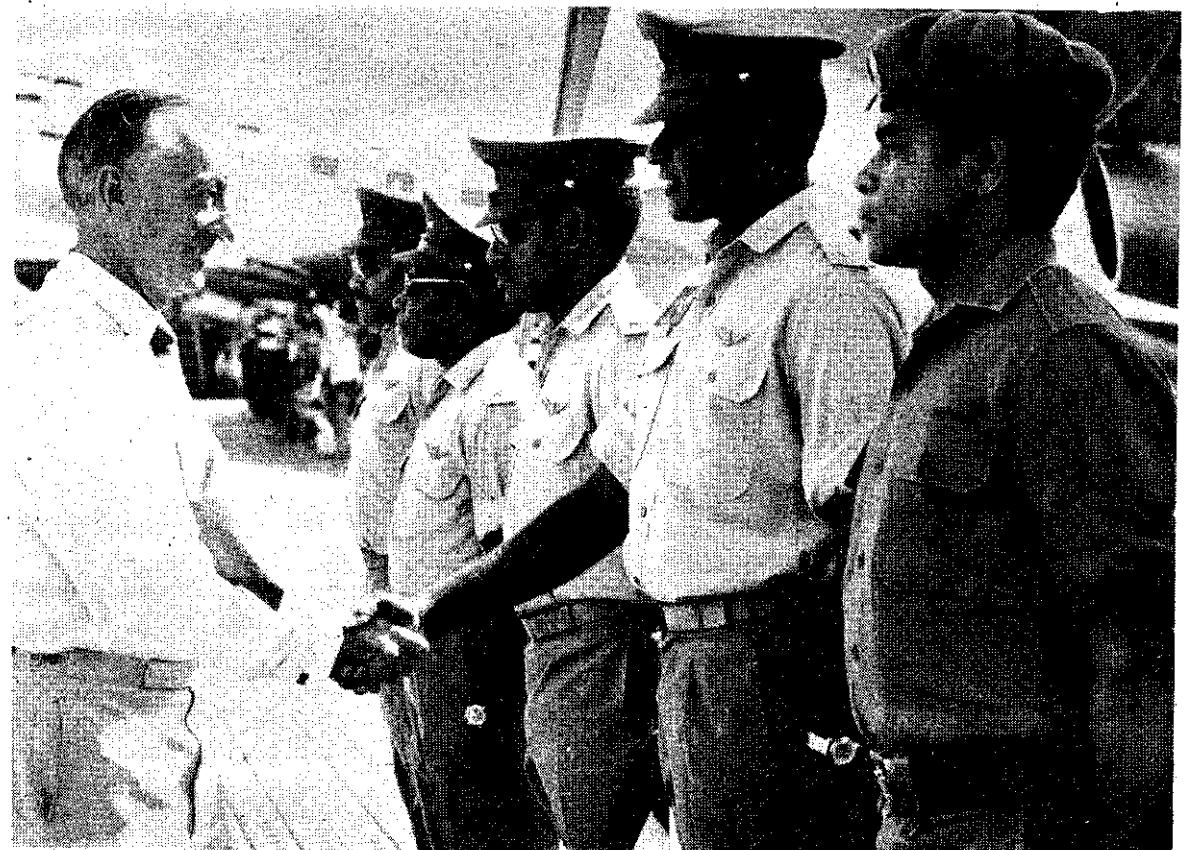
Sampela manmeri bilong Saten Hailans bilong mipela i save ting olsem nau yet. Bikos yumi i no animal na yumi save kaikai gris bilong mama gen, dispela em i as bilong indai.

Simon Komet,  
Erave/S.H.D.



\* Long Independens De, ol man bilong ol arapela kantri em ol i kam long lukim selebresen bai ol i givim ol dispela presen. Wanpela Murik basket, wanpela hap tapa klos na tamiok bilong Hagen wantaim tumbuna plet.

Siaman bilong Independens De Selebresen Komiti, Mista D. Marsh, i bin tok tu olsem, olgeta distrik i mas givim tupela kain presen long Gavana Jeneral na Praim Minista bilong Australia olsem mak bilong respek. Ol dispela presen hia, em bai ol studen bilong Sogeri Sinia Haikul yet i givim long ol.



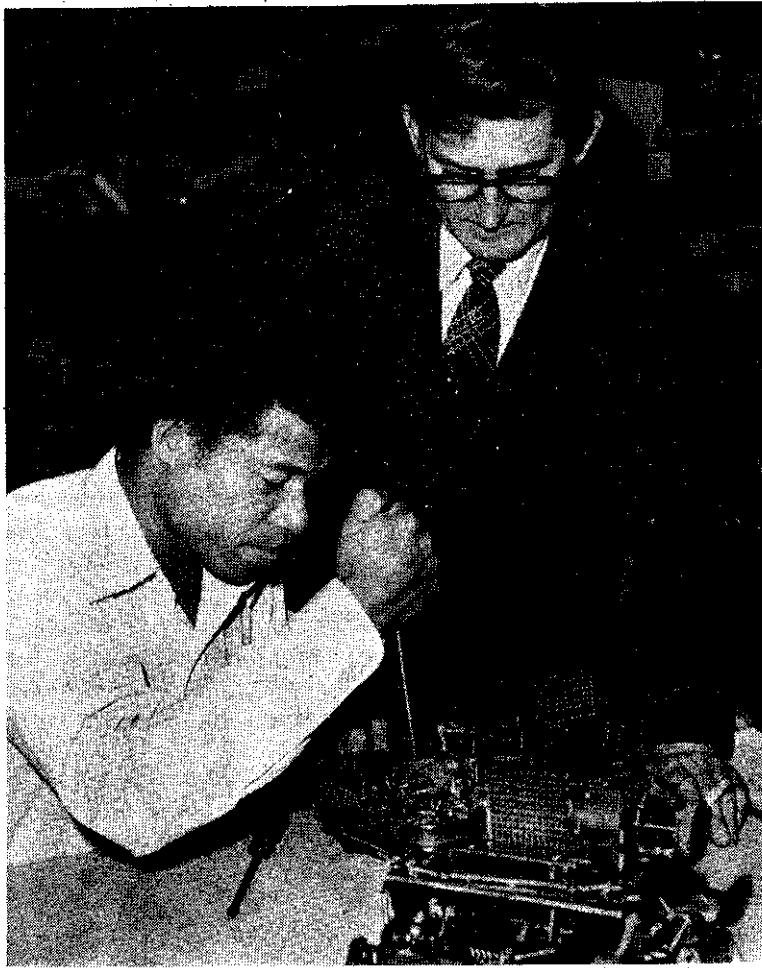
\* Hai Komisina bilong Australia, Mista Tom Critchley, i welkam long ol nupela pailot na boskru i bin bringim tupela DC3 balus bilong ami bilong PNG i kam. Tupela moa bai kamap bihain.



Ating planti pis tu-mas i hangre nogut na ol i lukim abus i stap long huk bilong liklik boi hia.

Sapos em i putim huk olsem bai ol pis i giamanim em tru na i nogat wanpela bai hangamap long huk. Ol i smat moa. Tasol em i yangpe-la yet na em i no save.

Pisin na rokrok i san-ap lukim bratasusa ya, na tupela i lukim 10-pela samting i narakain long tupela poto. Yu tu?



## Independens i wanem samting ?

Nau yumi kamap klostu long independens na i gat kain kain aidia na tingting i flai nabaut. Sampela pipel i ting independens em i wanpela man bai kam. Narapela lain gen i ting em i wanpela sip bai kamap. Na narapela i ting independens em i wanpela presen o prais, na em i laikim tripela: wanpela bilong em, wanpela bilong meri bilong em na wanpela bilong pikinini.

Na tu long sampela hap planti manmeri moa i stat gen long go long lotu. Olsem wanem? Ol i pret? O ol i pilim nau ol mas stap klostu long Bikpela, em God tasol? Na tu sampela nau ol i pilim ol i bikpela man nau na ol i mas stap gut.

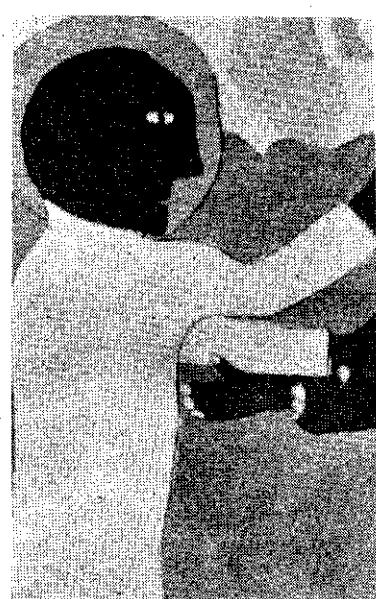
Wanpela man bilong Hula long hap bilong Boroko long Port Moresby, Mista Perula Pokana, i bin spenim 3-pela mun olgeta long Brisbane em biktaun bilong Queensland, long i stap insait long wanpela kos we em i bin lainim ol sampela nupela we na pasin bilong fiksim na wokim gut gen ol bisnis masin ol i kolim ol Eding Masin, taim ol i bagarap. Mista Pokana i bin kam bek long Papua Niugini long namba 26 de bilong mun i go pinis.  
\* Poto long lephan yumi lukim Mista Perula Pokana i wok long wanpela bilong ol dispela masin hia. Bihain long Pokana em bos bilong em long kos Mista Keith Garbutt, i sanap lukluk long em i stap.

## ASKIM LONG NAMBAWAN TIN MIT GLOBE NA GREAT WORLD





\* (Antap) Jisas i kirapim bek Lasarus long indai. Ol sumatin i ting man indai bai kamap waitpela. Yumi lukim Lasarus tu, em i wok long kirap bek. Em i bin opim wapelai ai tasol inap nau.



\* (Antap) Ofisa bilong daun askim Jisas long ka em. Ol sumatin i no lukim putim ol PNG plisman .



\* Ol man i hangamap antap long ruf kunai bilong haus na slingim wapelai man lek nogut i kam daun. Man i gat sik, em tu i kamap waitpela.....

\* (Daunbilo) San i makim God i strong olgeta i kamapim Adam na Iv.





long Kapernaum i nil-  
rait pikinini bilong  
soldia yet, olsem ol  
la piksa.

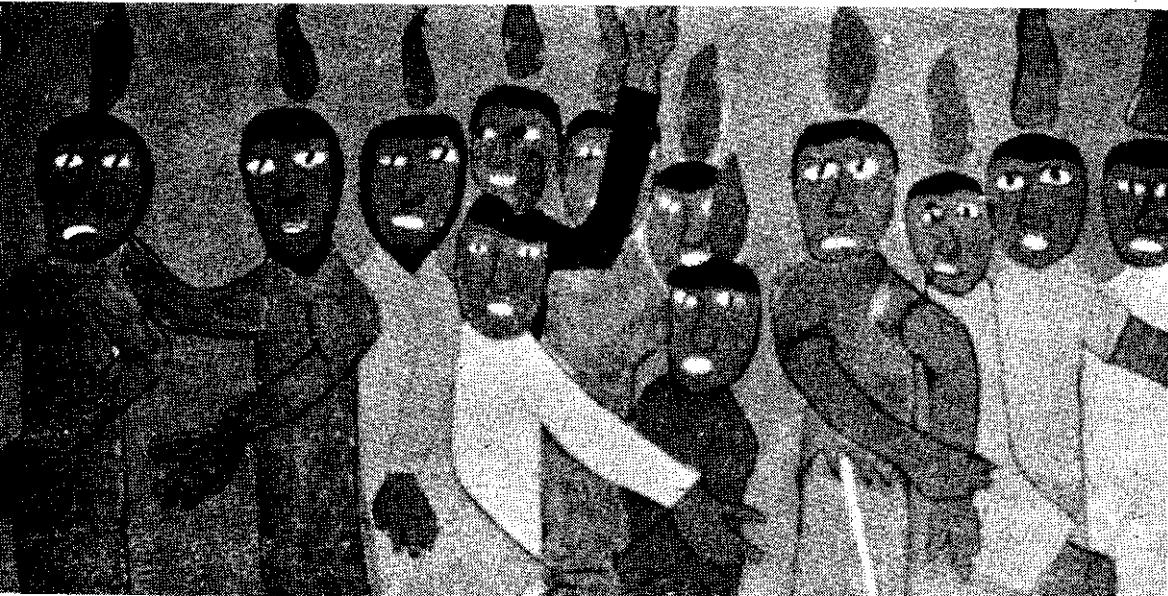
\* Maria Magdalena, wanelala pamukmeri, i wasim fut bilong Jisas long wara  
bilong ai bilong en. Ai bilong ol man i wankaikai bilong Jisas i soim ol  
i kalap nogut long lukim. Jisas tu i krai.

## kulboi aibel

isim long insait long  
long Wapenamanda long  
standet 3 na 4 i bin  
1970 yet. Sori sam-

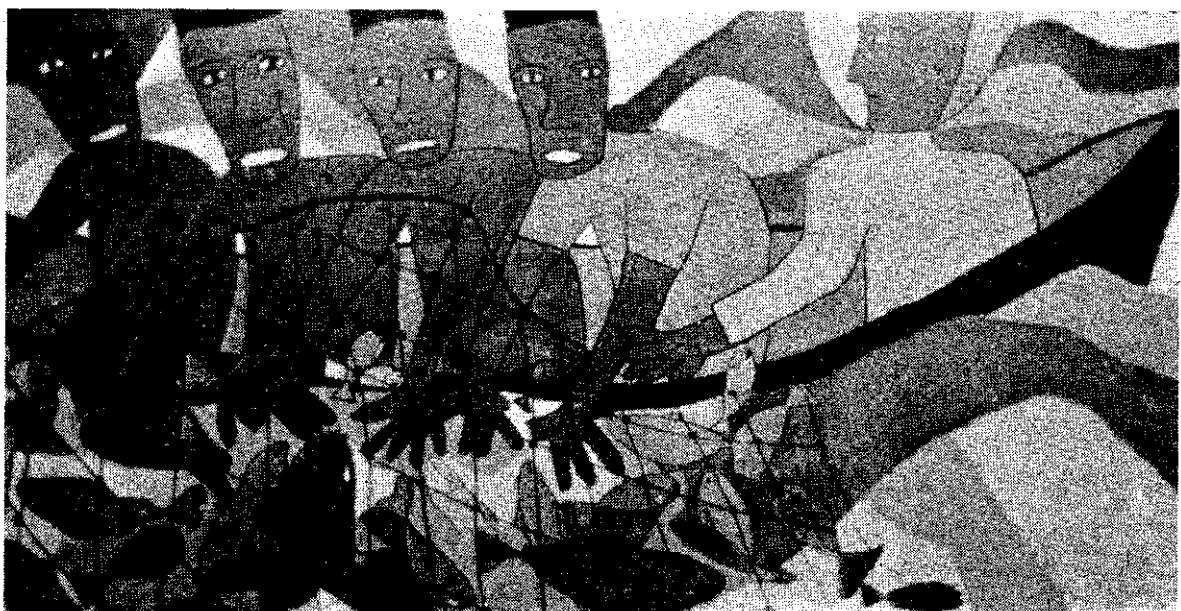
ia i bin tokim ol sto-  
na i tokim ol, long  
droim sampela piksa  
ol i mekim gut tru na  
laus lotu. Yu mas save  
ibis na bot na soldia  
long Nupela Testamen.

i tilim 5-pela bret  
oi i bringim basket i

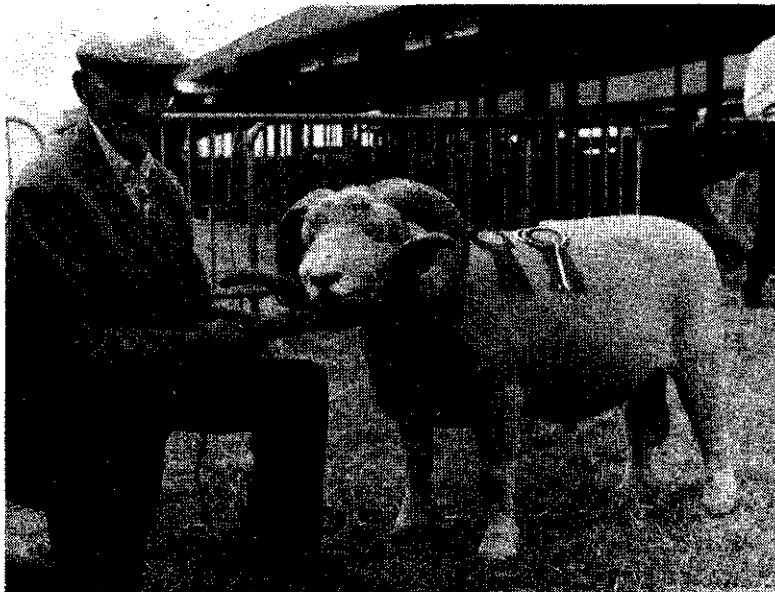


\* Bikpela paia bilong Pentekos i kamdaun. Yu ken painim Maria long piksa?

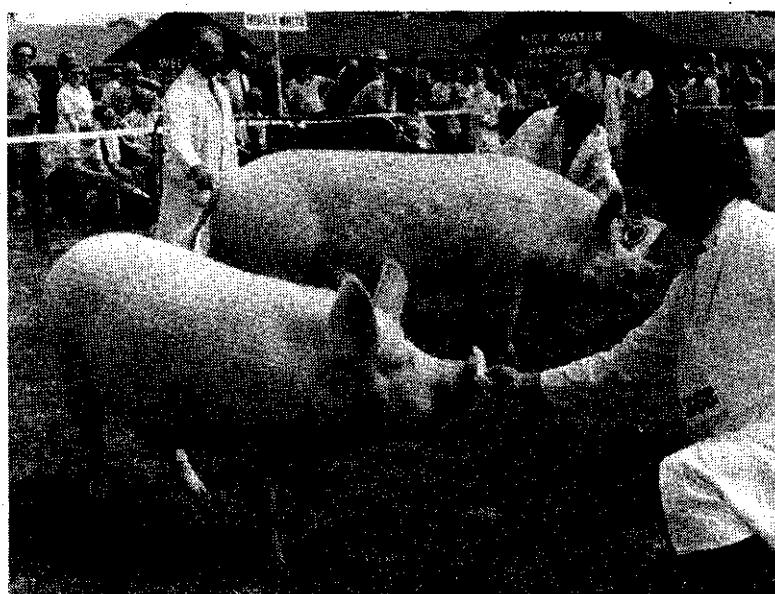
\* (Daunbilo) Dispela i soim ol aposel i pulim umben pulap long pis i kam  
insait long bot. Ol maunten sumatin i no bin lukim bot o umben yet.



# Fama so long Englan

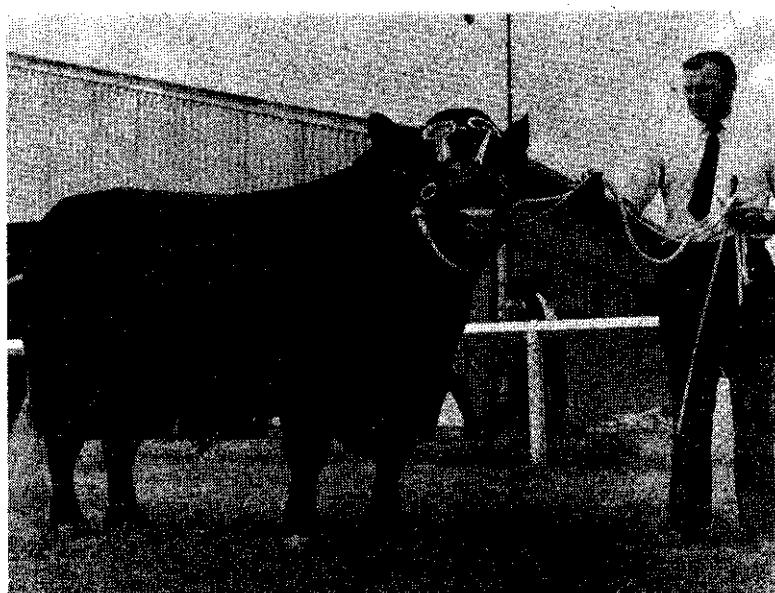


\* Hia wapelala fama bilong Devon long saut wes Englan, Mista S.J. Rudd, na bulmakau bilong em.



\* Antap: Dispela tupela pik hia yet i bin kamap nambawan long dispela so bilong olgeta fama ya.

\* Daunbilo: Dispela bulmakau man hia ol i kolim bul. Em i nambawan bulmakau bilong kaikai.



# NIUS I FLAI I KAM

## Tok kros i rong

Mista Tim Leahy, presiden bilong Lae bisnisman asosiesen, i tok sapos gavman i laik bai ol kampani bilong ol arapela kantri i kam insait na wok wantaim yumi, gavman i no ken oltaim givim strongpela tok long ol. Nogat. Gavman i mas grisim ol liklik, bai ol i laik kam.

Mista Leahy i tok, yu keun lukim olsem wanem na Australia yet i no laik kam insait na mekim kontrak bilong longtaim wantaim PNG. Bilong wanem? Long wanem ol dispela strongpela tok na tok kros long ol sampela bikpela minista bilong gavman long ol ausait bisnis, i bin pretim ol.

Sapos yu pretim ol, bai ol i no kam. Na em i asua bilong PNG yet sapos ol planti gutpela samting inap long mekim wok bisnis long en, i stap nating tasol. Yumi tasol i no inap yusim. Yumi mas yusim save bilong ol man na kantri i gat save. Em i smat.

I gut yumi tingting gut bipo yumi rausim ol o tok kros. Sapos ol i go, bai narapela i slo tasol long putim mani insait long dispela kantri.

## Singautim moa pe

Ol Wandumu pipel i stap namel long Bulolo na Wau i singaut long K200,000 olsempe bilong 600 hekta graun. Inap nau gavman i bin givim K31,000 long ol.

Hap graun ya, em ol kampani i bin yusim bilong wasim gol na bilong wok somil. Na graun bitaun bilong Wau yet i stap insait long dispela 600 hekta. Ol man i tok

olsem.

Mista Boyamo Sali, pela Ministabilong Bisnis, i bin kibung wataim ol long dispesamting long mun Julia Ol pipel i wet yet lc sampela mani moa i kaap long han bilong ol

Bel bilong ol i hna ol i tok sapos ma i no kamap, bai ol i pasim rot bilong waranin masin bilong wok lektrik pawa.

## Gavman no lai helpim ol taui

Mista Timoti Pohameya o hetman bilo biktaun Lae i bin giv ripot long taun kauns bilong em long ol ma i bin i kam naigo lo 1974/75.

Em i tok em i hatwtru long kisim help bilong gavman long kain wok insait long taun.

Em i tok i luk ols ol rural eria, i ols ol eria ausait long taun, ol i ken kisi tru helpim lo gavman. Na i luk ols gavman i no laikim dipela nem: TAUN.

Tasol gavman i m save, planti man tum bilong ol rural er yet i stap insait lo ol taun. Na i no gwapelalo yet inap lo yumi ken rausim ol i bek long rural ples b long ol. Ol i no batikis long taun, tas taun i gat planti wa bikos ol i stap. Em no stret.

## TOK SAVE LONG WAIT TI

Edukesen Dipatmen tok pinis, long yia 19 bai no gatwaitskin ti olgeta long ol praimeskul. Maski Sister Bruder o misineri.



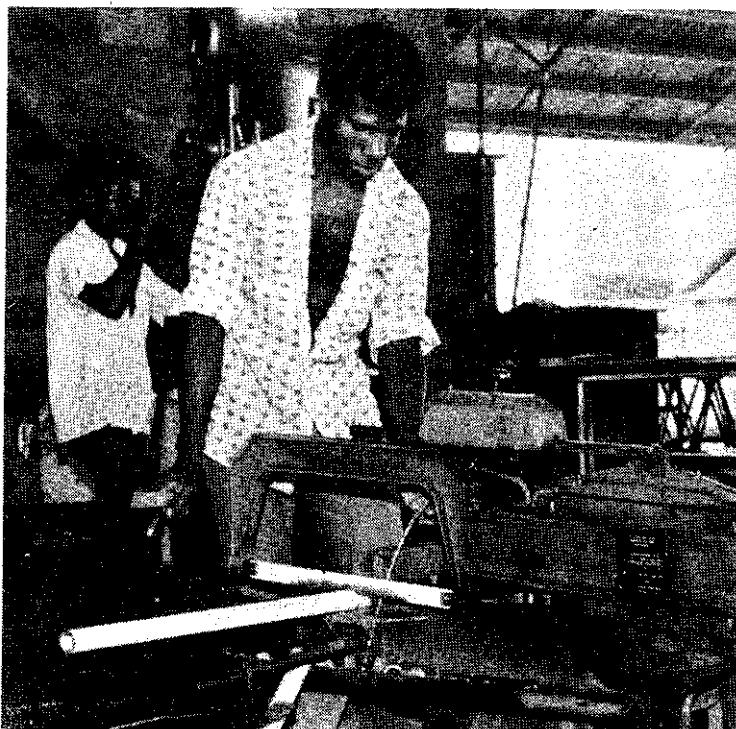
# NIUS BILONG OL WOKMAN

## Skulim ol wokman

long namba 7 de i go inap long namba 11 de bing mun Julai, ol i bin holim wanpela skul long lastriel Demakresi long yunivesiti bilong Papua Niugini. Inap long 46 pipel i makim ol yuni-kampani, na gavman, long olgeta hap bilong Papua Niugini, i bin kamap long dispela miting. Olgeta ol 18 pipel i makim yunion, kampani, man, yunivesiti, na biuro, i bin givim toktok ng dispela semina. Minista bilong Nesenel Diopmen, Mista Gavera Rea, i bin opim dispela ting na i tok olsem: Lukim long daumbilo hia. Bikpela samting long tingting long ol insait long industriel demakresi em long skelim pasin long kamapim tingting long olsem wanem ol bisa; i ken ron, skelim pasin bilong lukautim osim wok na skelim profit, o winmani.

Mista Rea i bin tok tu olsem: Industriel Demesi long ples bilong wok o long ol lain husat kamapim lo i mas makim i go long tripela bikla hap. Em ol long wok bung wantaim, save gutig wan wan, na wok bilong ol na long skelim ol imani.

Ol toktok ol pipel i bin mekim long dispela mina bai ol i putim wantaim sampela samting em i ting i gutpela long kamap olsem lo bilong vman bai ol i salim i go long gavman long ngting long kamapim olsem lo.



Hia Mista Moses Naget bilong Skoialal long Musi Ailan, na Mista John Yapen bilong Banam long igoram, i wok long welding sop long C.M. Wirui.

# SINGER

\*A Trademark of The Singer Company



## PREN BILONG YU INAP OLTAIM

# BAIM BIKPELA RETPELA



Planti bikpela retpela tomato i go insait long wanpela retpela botol Heinz tomato sos. Dispela sos i strong liklik, i gat gutpela kaikai insait long en, na i swit moa. Heinz kampani i gat wanpela spesel kain bikpela retpela tomato. Dispela yet i mekim bikpela retpela botol tomato sos i swit. BAIM BIKPELA RETPELA HEINZ.

4542



# Wantok...

## Yu laik go we?

## Yu laik go mekim wanem?

## Yu laik go long malolo?

## Yu laik go lukim ples na papamama?

## Yu laik go long pilai?

## Yu laik go long wanem hap tru?

### Wantok...

Yu no ken wari tumas long ol dispela askim. Talair i gat save tru long dispela samting. Larim Talair i ken helpim yu—na bai yumi amamas wantaim!

Sapos yu laik bosim balus bilong yu yet, i orait tu. Talair i gat kain kain balus yu ken chata. Em i chata bilong yu yet. Taim yu laik redi—balus bai i go. Yu yet ken makim taim bilong balus i ken i go.

Sapos yu laik go long balus long ron Talair i makim pinis, i orait tu—laik bilong yu!

I gat kain kain balus bilong baim-sampela



TAIM TALAIR—EM I LAIN BALUS BILONG YU NA PAPUA NIUGINI STRET

**TALAIR**   
PTY LTD.

TSO102

### Pinisim trening kos

Long 3 Jun, 18 katekis i b pinisim trening bilong ol lo Katekis Trening Senta long Erav long Saten Hailans Distrik.

Tupela bisop i bin mekim Mi wantaim bikpela lain pris bilo blesim ol dispela lain katek na givim setifiket tu long ol.

Tupela katekis i bilong daios bilong Vanimo, na tupela i bilo daiosis bilong Maun Hagen.

Ol arapela i kam long olge hap bilong daiosis bilong Men long Saten Hailans Distrik yet

Ol dispela lain katekis i b stap tripela yia bilong kisim trening bilong ol long dispe senta.

Ol meri tu bilong ol 11-pe marit katekis i bin kisim ka kain trening long dispela Kat kis Senta.

Taim ol dispela lain i go b long ples bilong ol, bai ol statim wok bilong ol long ol v les. Sampela arapela katekis stap yet long Erave. Ol dispe lain i bin pinisim namba wan h bilong trening bilong ol. Ol save malolo tupela mun, na b hain, bai ol i go bek gen lo pinisim trening bilong ol.

Long mun i go pinis, 31 nupe katekis i bin kam insait lo statim trening bilong ol. Ol b i kam long Madang, Daru, Vanim na Maun Hagen. Tasol bikpela lain katekis i bilong daios bilong Mendi yet, ples dispe senta i bin kamap long en.

\* Poto antap long lephan i so ol katekis wantaim ol meri pik nini bilong ol, na ol pater, bisop, olgeta i bung i stap.

\* Na poto long raithan i so taim bilong kisim setifiket na Hia Bisop Firmin i givim setifiket i go long wanpela katekis.

# Lo no save Asbisop bilong Madang 50 yia pris

## lukim kala

Taim Michael Somare i in opim nupela Madang rea Autoriti na em i in tokaut klia olsem: aski yu blakskin, waitkin o braunskin o yelokin o bluskin - gavman ilong yumi bai lukaut ong yu, sapos yu siti-en bilong PNG. Kamap itisen, em i samting ilong wan wan man. Talol yu sitisen pinis, rait, gavman i mama na apa bilong yu.

Madang, Mista Somare tok, em i gutpela ples a ples bilong go het. m i bin givim tupela inista long gavman, em ista Jephcott na Poe.

Madang em i wapelau aun i no gat planti rabel long en.

Madang em i gutpela les bilong bisnis na ok timba i go het gut. au tu em i gat rot i o inap long Hailans.



ASBISOP NOSER

wok 50 yia olsem pris.

Long 4 Julai long dispela yia Asbisop Noser i bin winim 75 yia na long dispela taim em i bin tok, Pop i orait long em i ken pinistaim long wok bisop bilong em long PNG. Nau em i wet bai ol i makim wan-pela nupela bisop bilong senisim em. Em i bin holim wok bisop inap long 28 yia olgeta.

Pastaim em i lusim kantri bilong em, Amerika nai go statim nupela wok misin long Ghana long Afrika. Em i long yia 1937. Long dispela taim sampela dokta i tok, em i no inap winim 10 yia long Ghana. Em bai dai kwiktaim.

Tasol Asbisop Noser i lap long dispela samting long wanem em i bin wok 16 yia long Afrika na narapela 22 long PNG. Na tude yet em inap woka-baut wok bus olsem ol

kiap bilong bipo.

Long Ghana em i lusim wok bisop bilong em bikos em i laik bai wan-pe-la blakskin i kamap bisop; na i kamap olsem tasol.

Long Madang em i nam-ba tu taim long stori bilong katolik sios ol i bin kisim bisop long Afrika yet. Namba wan bisop long guttaiem yet em Bisop Wolf na em tu i wok long Togo pastaim.

Dispela Bisop Wolf i bin lus long woa. Na man i senisim em, Bisop Apelhans em i bin lus long wan-pela balus i kapsait i go daun long solwara klostu long Lae long yia 1951.

Long daiosis bilong Asbisop Noser i gat 59 pris, 27 Bruder, 80 Sister, 226 tisa, 259 kate-kis, na 62,581 katolik. Em i kirapim lain lokal Sister; na nau ol i gat 41 memba.

**YAMAHA**

**DT100B**

**RS100**

**GT80B**

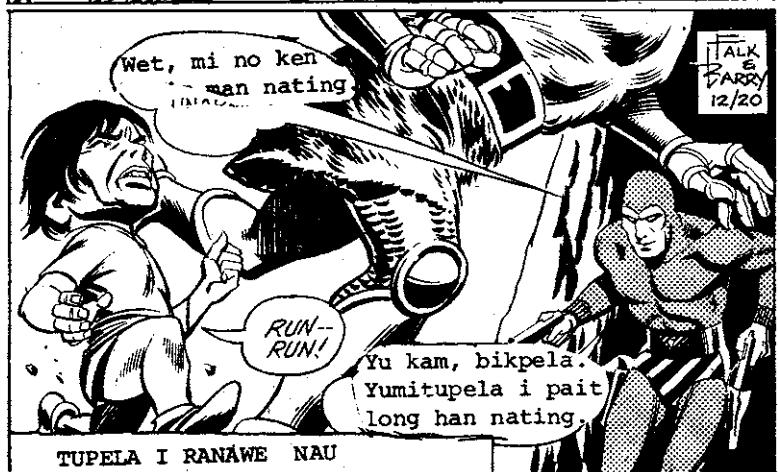
**ELA**  
**MOTORS LIMITED**

A member of

**Burns Philp**  
GROUP OF COMPANIES

**YAMAHA**

• KING FEATURES SYNDICATE •





Ol ofisa bilong 6 kantri i tren wantaim long ofisa koles long Canberra. Long poto yu kirap long phan, yu painim: Leptenan Kenel W. Marks (Englan), Kepten Somphora Sumanun (Tailan), Leptenan nel Mohamed Bin Yusoh (Malaysia), Kenel Salvador Mison (Filipin)...tupela tisa; Komodor Egerton Leptenan Kenel W. A. Thompson.... Leptenan Kenel A. Dotulong (Indonesia), na Mista Balthasar ketu (Papua Niugini).



Long dispela poto yumi lukim ol memba bilong ipua Niugini Beng long BULOLO. Kirap long lepin long lain i go pas, yumi painim: Mon Jaka (fis boi), Nimbi Gita (T.B. Masinist), Maria Yabo (T.B. Masinist), Rodger Bao (Tela). Long lain bihain yumi lukim: John Doana (Tela) Wadham (Akauntan), Louise Edwards (Jeneral ka), J. Clinch (Menesa).

Bipo long woa Beng ov Nu Saut Wels i bin stat long Wau, long taim ol man i bin wok gol long dispela hap. Ol bom na hap kates i bin bagarapim im mani bilong en long taim bilong pait.

## Planti stua tumas

I gat 38 man i bin kam long kisim laisens bilong statim stua long tupela ples Taraka na Tri Mail klostu long Lae. Wan wan ples i ting 5 stua inap long en. Tasol i gat moa olsem 10,000 pipel i sindaun long dispela tupela taun. Ol man i winim kontrak bilong kirapim stua bai kisim mani long Dipatmen bilong Bisnis Developmen.

## BAIM WANTOK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam;

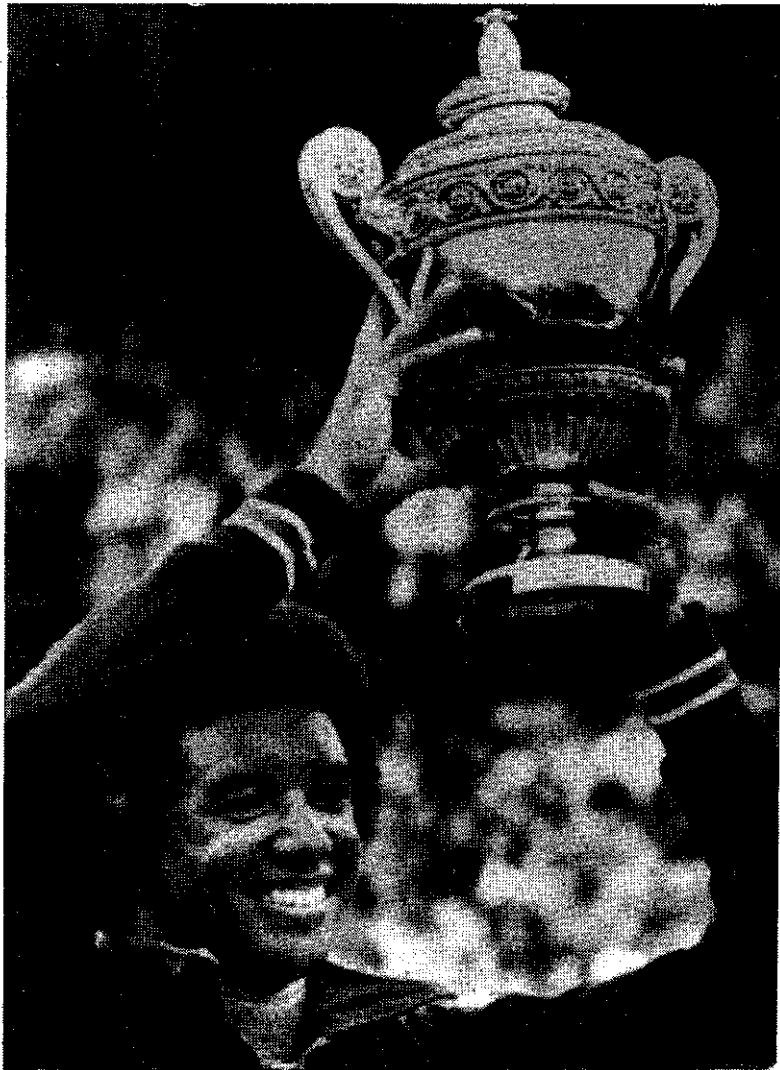
Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim K5 (\$5.00) i kam;

Nem: .....

Adres: .....

Salim i kam long:

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK



\* Namba wan man bilong kikbal long graun em PELE bilong kantri Brasil. Nau em i go pilai lor Amerika na i kisim moa olsem wan milien kina pe

\* Bikpela pilai tenis tru em i long Wimbledon long Englan. Long 1975 wanpela blakman bilong Amerika, ARTHUR ASHE, i bin winim olgeta arapela waitman bilong olgeta arapela kantri i stap resis insait long dispela pilai resis tenis. Em i namba wan taim wanpela blakskin i winim ol.

## Ol blakman win long spot

\* Long raithan yumi lukim STAN VINSON bilong Amerika i pinisim rile resis long taim aninit tru long wold. Aninit yumi lukim tripela poroman bilong em. Long rile resis i mas gat 4-pela man i ran olsem wanpela tim. Wan wan i holim stik i ran na taim em i kamap long gol, em i mas givim stik long poroman na em i resis i go bek gen. Kirap long lephan yumi lukim: Stan Vinson, Maurice Peoples, Robert Taylor, na Ronald Ray.

(OL USIS POTO)

